

CD135

CODE	Watt Max	PRI	SEC	Amb. T° Max.	Inputs	L (mm)	H (mm)
CD13505	3x120W	DC 24V	DC 24V	50°C	2	145	16

F Ce produit contient 46 source(s) lumineuse(s)

D Dieses Produkt enthält 46 Lichtquelle(n)

N Dit product bevat 46 lichtbron(nen)

E This product contains 46 light source(s)

F	N	D	E
Usage intérieur uniquement.	Alleen voor binnengebruik.	Nur für den Innengebrauch.	Indoor use only.
Protection contre la pénétration de corps supérieurs à 12mm. Sans protection contre l'eau.	Bescherming tegen het binnendringen van lichaam >12mm. Zonder bescherming tegen water.	Schutz gegen Eindringen von Körpern von mehr als 12mm. Ohne Schutz gegen Wasser.	Protected against the ingress of solid bodies greater 12 mm. No protection against the ingress of liquids.
Produit alimenté sous une très basse tension de sécurité (T.B.T.S) qui n'excède pas 50V (valeur efficace en courant alternatif).	Product aangedreven door een laag voltage (SELV) die niet groter is dan 50V (AC RMS).	Produkt geliefert mit einer niedrigen Spannung (SELV) die 50 V nicht überschreitet (RMS AC).	Product can be connected to low-voltage systems. A safety extra low voltage luminaire in which voltages higher than those of SELV are not generated.
Homologation CE.	CE gekeurd.	CE Genehmigung.	Product in conformity CE.
Transformateur protégé contre les court-circuits.	Transformator bestand tegen kortsluit.	Transformator widerstandsfähig gegen Kurzschluss.	Transformer resisting to short-circuit.
Le produit respecte les normes européennes harmonisées EN 61347 et EN 61547.	Het product eerbiedigt de geharmoniseerde Europese normen EN61347 en EN 61547.	Das Produkt respektiert die EN 61347 und EN 61547 harmonisierten europäischen Normen.	The product respects the harmonized European standards EN61347 and EN61547.
Produit sous haute température en fonctionnement. Interdiction d'avoir des objets ou des parois proches pendant toute la durée de dégagement de chaleur. Même après extinction.	Product onder hoge temperatuur bij werking. Verbod voorwerpen of muren nabij te hebben gedurende de hele oververhitting, zelfs na uitdoving.	Produkt unter hoher Temperatur bei Betrieb. Verbot Gegenstände oder Wände in der Nähe zu haben während der ganzen Dauer der Überhitzung, auch nach dem Erlöschen.	Produkt emitting high temperature. Can not be installed too close of walls and objects even after extinction.
Attention ! Risque d'électrocution. Extinction de la source électrique avant chaque manipulation.	Let op gevaar voor elektrocuteren. Afsluiten van de stroom voor iedere manipulatie.	Achtung Gefahr eines elektrischen Schlags. Stromquelle abschliessen bevor jede Manipulation.	Attention! Risk of electric shock. Switch off before any intervention on the luminaire.
Le produit est dimmable.	Het product is dimbaar.	Das Produkt ist dimmbar.	The product is dimmable.
RGB.	RGB.	RGB.	RGB.
A connecter à une alimentation Led en voltage constant de 24VDC.	Aan te sluiten op een constante spanning Led voeding van 24VDC.	Verbindung zu einem Konstantspannungs-LED Stromversorgung 24VDC.	Connect to a constant voltage LED power supply of 24VDC.
Garantie 3 ans.	3 jaar garantie.	3 Jahre Garantie.	3 years warranty.
L'appareil doit être éliminé dans des centres de ramassage spécialisés.	Het toestel moet worden afgevoerd in een speciale collectie centra.	Das Gerät muss von einer speziellen Sammelstelle entsorgt werden.	Luminaire must be disposed in specialized collection center.

<ul style="list-style-type: none"> • Toutes les sources de chaleur (ampoules, transformateurs, convertisseurs, ...) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher l'incendie. Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage. • Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. • Le produit ne sera ni échangé, ni repris en cas d'erreur de montage. • INDIGO se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. <p>Le luminaire doit être monté et installé par un professionnel et il sert uniquement à éclairer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, omvormers, ...) moeten voldoende worden geventileerd en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. Neem contact met ons op in geval van speciale montage. • Dit document moet worden bewaard voor de hele levensduur van het product. • Het product wordt nog terug genomen, nog vervangen bij foutieve installatie. • INDIGO behoudt zich het recht om specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. <p>De armatuur moet worden gemonteerd en geïnstalleerd door vakmensen en dient alleen om te verlichten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Umformer, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage. • Dieses Dokument muss für die ganze Lebensdauer des Produkts aufbewahrt • Das Produkt wird weder zurückgenommen noch umgetauscht bei falscher Installation. • INDIGO behält das Recht für Spezifikationen, ohne vorherige Ankündigung, zu ändern. <p>Die Leuchte darf nur von Fachleuten montiert und installiert werden und dient nur zur Beleuchtung.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • All heat source (bulbs, transformers, converters, ...) are required to be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. Please contact us in case of special installation. • This document must be kept for the all lifetime of the product. • The product can't be returned or exchanged following to installation error. • INDIGO reserve the right to modify specifications without prior notice. <p>The fixture should be assembled and installed by professionals and used only to illuminate.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

F : ATTENTION ! Attention!
Avant utilisation, appairez la télécommande et le contrôleur.
Appuyez sur « Learning key », appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande, les LEDs connectées clignoteront pour indiquer que l'appairage est réussi.
Pour effacer un appairage, vérifiez que le récepteur soit correctement branché, appuyer sur "Learning" key pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LEDs connectées clignotent 2 fois pour confirmer l'effacement.

N : AANDACHT ! Aandacht!
Koppel vóór gebruik de afstandsbediening en de controller.
Druk op 'Learning key' en daarna op eender welke knop van de afstandsbediening. De aangesloten ledlampjes zullen knipperen om aan te geven dat de koppeling is geslaagd.
Om een koppeling te wissen, ga na dat de ontvanger goed is aangesloten, houd de toets "Learning" 3 seconden ingedrukt tot de verbonden LEDs 2 keer knipperen om het wissen te bevestigen.

D : ACHTUNG ! Achtung!
Vor Gebrauch die Fernbedienung mit dem Controller verbinden.
"Learning key" drücken, eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken, dieverbundenen LEDs blinken, um anzuzeigen, dass die Verbindung hergestellt wurde.
Um eine Verbindung zu löschen, prüfen, ob der Empfänger richtig angeschlossen ist, die Taste „Learning“ 3 Sekunden lang drücken, bis die angeschlossenen LEDs 2 x blinken, eine Bestätigung des Löschvorgangs.

E : ATTENTION ! Attention!
Please pair the RF receiver with the remote control.
Click "Learning key", click any button on the remote, LEDs lights connected will flicker to indicate teh receiver is paired successfully with corresponding zone.
To delete pairing, press and hold down "Learning key" on the receiver for over 3 seconds untill connected LED lights flicker twice which means pairing is successfully deleted.

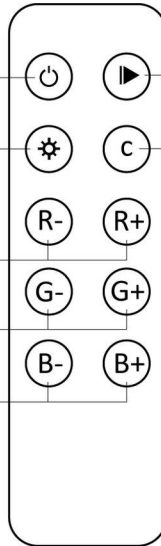
APPUYEZ POUR ALLUMER/ÉTEINDRE
DRUK OM AAN/UIT TE SCHAKELEN.
ZUM EIN-/AUSSCHALTEN DRÜCKEN.
CLICK TO TURN ON/OFF.

APPUYEZ QUELQUES SECONDES POUR VARIER L'INTENSITÉ DES CANAUX RGB.
HOU ENKELE SECONDEN INGEDRUKT OM DE INTENSITEIT VAN DE RGB-KANALEN
TE WIJZIGEN.
DRÜCKEN UND EINIGE SEKUNDEN HALTEN, UM DIE LICHTSTÄRKE DER
RGB-KANÄLE ZU ÄNDERN.
PRESS AND HOLD DOWN TO INCREASE/DECREASE LIGHT INTENSITY OG RGB
CHANNELS.

CANAL ROUGE : APPUYEZ QUELQUES SECONDES POUR VARIER L'INTENSITÉ.
ROOD KANAAL : HOU ENKELE SECONDEN INGEDRUKT OM DE INTENSITEIT TE WIJZIGEN.
ROTER KANAL : EINIGE SEKUNDEN DRÜCKEN, UM DIE LICHTSTÄRKE ZU ÄNDERN.
RED CHANNEL : PRESS AND HOLD DOWN TO DECREASE/INCREASE INTENSITY.

CANAL VERT : APPUYEZ QUELQUES SECONDES POUR VARIER L'INTENSITÉ.
GROEN KANAAL : HOU ENKELE SECONDEN INGEDRUKT OM DE INTENSITEIT TE WIJZIGEN.
GRÜNER KANAL : EINIGE SEKUNDEN DRÜCKEN, UM DIE LICHTSTÄRKE ZU ÄNDERN.
GREEN CHANNEL : PRESS AND HOLD DOWN TO DECREASE/INCREASE INTENSITY.

CANAL BLEU : APPUYEZ QUELQUES SECONDES POUR VARIER L'INTENSITÉ.
BLAUW KANAAL : HOU ENKELE SECONDEN INGEDRUKT OM DE INTENSITEIT TE WIJZIGEN.
BLAUER KANAL : EINIGE SEKUNDEN DRÜCKEN, UM DIE LICHTSTÄRKE ZU ÄNDERN.
BLUE CHANNEL : PRESS AND HOLD DOWN TO DECREASE/INCREASE INTENSITY.



APPUYEZ POUR FAIRE DÉFILER LES 10 SCÈNES PRÉENREGISTRÉES, ET/OU APPUYEZ POUR
STOPPER LE DÉFILEMENT, APPUYEZ QUELQUES SECONDES POUR RALENTIR OU
ACCÉLÉRER LA VITESSE DE DÉFILEMENT.

DRUK OM DE 10 VOORAF OPGESLAGEN SCÈNES AF TE SPELEN EN/OF DRUK OM HET
AFSPLEEN STOP TE ZETTEN, HOU ENKELE SECONDEN INGEDRUKT OM DE
AFSPEELSNELHEID TE VERTRAGEN OF TE VERSNELLEN.

DRÜCKEN, UM DURCH DIE 10 ZUVOR EINGESTELLTEN SZENEN ZU SCROLLEN UND/ODER
DRÜCKEN, UM DAS SCROLLEN ZU BEENDEN, DRÜCKEN UND EINIGE SEKUNDEN HALTEN,
UM DIE SCROLL-GESCHWINDIGKEIT ZU VERRINGERN BZW. ZU ERHÖHEN.
CLICK TO PLAY/PAUSE 10 BUILT-IN RUNNING MODES, PRESS AND HOLD DOWN TO SPEED
UP/DOWN THE RUNNING MODE.

APPUYEZ JUSQU'À OBTENIR LA COULEUR DÉSIRÉE.
HOU INGEDRUKT TOT U DE GEWENSTE KLEUR ZIET.
DRÜCKEN, BIS DIE GEWÜNSCHTE FARBE ERREICHT IST.
CLICK UNTILL YOU GET THE COLOR YOU LIKE.

